IF YOU GO AWAY (BAR)-Jacques Brel/Rod McKuen
3/4  123  12 (without intro)

Intro:   |

If you go away on this summer day, then you might as well take the sun away,

All the birds that flew in the summer sky, when our love was new, and our hearts were high,

When the day was young, and the night was long, and the moon stood still for the nightbird's song,

If you go away, if you go away, if you go away!

But, if you stay, I'll make you a day like no day has been, or will be a-gain,

We'll sail on the sun, we'll ride on the rain, we'll talk to the trees, and worship the wind,

Then, if you go, I'll under-stand, leave me just enough love to hold in my hand,

If you go a-way, if you go a-way, if you go a-way!
If You Go Away

Ne me quitte pas, il faut oublier, tout peut s'oublier, qui s'en-fuit deja,

Oublier le temps, des mal-entendus, et le temps perdu, a savoir comment,

Oublier ces heures qui tu-aient parfois, a coup de "pourquoi," le coeur du bonheur,

Ne me quitte pas, ne me quitte pas, ne me quitte pas!

But, if you stay, I'll make you a night like no night has been, or will be a-gain,

I'll sail on your smile, I'll ride on your touch, I'll talk to your eyes, that I love so much,

Then, if you go, I'll understand, leave me just enough love to hold in my hand,

If you go a-way, ne me quitte pas, if you go a-way!

If you go away, as I know you must, there'll be nothing left in this world to trust,

Just an empty room, full of empty space, like the empty look I see on your face,

Oh, I'd have been the shadow of your shadow, if it might have kept me by your side,

If you go away, ne me quitte pas, if you go away!
IF YOU GO AWAY - Jacques Brel/Rod McKuen
3/4 123 12 (without intro)

Intro:  | Cm6 | D7 | Gm |  |

Gm                  Gm7  Cm                  Cm7  
If you go away on this summer day, then you might as well take the sun away,
F7                  F7sus  F7                  Bb
All the birds that flew in the summer sky, when our love was new, and our hearts were high,
Cm6                  D7                  Gm                  Gm7  
When the day was young, and the night was long, and the moon stood still for the nightbird's song,
Cm6                  D7                  Gm  
If you go away, if you go away, if you go away!

Gm                  Gm7  C7                  D7                  Gm  
But, if you stay, I'll make you a day like no day has been, or will be a-gain,
D7                  Gm                  Gm7                  C7                  F7                  Bb
We'll sail on the sun, we'll ride on the rain, we'll talk to the trees, and worship the wind,
D7                  Gm                  Ab                  Adim                  D7                  Gm  
Then, if you go, I'll understand, leave me just enough love to hold in my hand,
Bb                  Cm6                  D7                  D7sus                  D7  
If you go a-way, if you go a-way, if you go a-way!

Gm                  Gm7  Cm                  Cm7  
Ne me quitte pas, il faut oublier, tout peut s'oublier, qui s'en-fuit deja,
F7                  F7sus  F7                  Bb
Oublier le temps, des mal-entendus, et le temps perdu, a savoir comment,
Cm6                  D7                  Gm                  Gm7  
Oublier ces heures qui tu-aient parfois, a coup de "pourquoi," le coeur du bonheur,
Cm6                  D7                  Gm                  C                  Gm  
Ne me quitte pas, ne me quitte pas, ne me quitte pas!

Gm                  Gm7  C7                  D7                  Gm  
But, if you stay, I'll make you a night like no night has been, or will be a-gain,
D7                  Gm                  Gm7                  C7                  F7                  Bb
I'll sail on your smile, I'll ride on your touch, I'll talk to your eyes, that I love so much,
D7                  Gm                  Ab                  Adim                  D7                  Gm  
Then, if you go, I'll understand, leave me just enough love to hold in my hand,
Bb                  Cm6                  D7                  D7sus                  D7  
If you go a-way, ne me quitte pas, if you go a-way!

Gm                  Gm7  Cm                  Cm7  
If you go away, as I know you must, there'll be nothing left in this world to trust,
F7                  F7sus  F7                  Bb
Just an empty room, full of empty space, like the empty look I see on your face,
Cm6                  D7                  Gm                  Gm7  
Oh, I'd have been the shadow of your shadow, if it might have kept me by your side,
Cm6                  D7                  Gm                  C                  Gm  
If you go away, ne me quitte pas, if you go away!